

— HEAD
Genève

Call for residency 2015



Working Space
at CERCCO

Le CERCCO est le Centre d'expérimentation et de réalisation en céramique contemporaine de la Haute école d'art et de design - Genève. Pour l'année 2015, il met au concours deux espaces de travail durant 3 mois. Cette offre s'adresse aux designers, artistes, architectes et céramistes désireux d'expérimenter et de réaliser un projet spécifique. Le CERCCO met à disposition un large éventail de connaissances techniques et artistiques, afin de permettre au/ à la résident-e de travailler de manière autonome. Des ateliers de céramique, de moulage, de prototypage rapide, ainsi qu'une imprimante équipée du Ceramic-Laser-Copy-System sont à disposition. De plus la HEAD - Genève participe aux frais de réalisation des projets avec un montant de CHF 5'000.- correspondant à la mise à disposition de matières premières et de cuissons.

CERCCO is the Centre for Experimentation and Realisation in Contemporary Ceramics of Geneva University of Art and Design (HEAD - Genève). For the year 2015, it is inviting applications for two workspaces of 3 months' duration. This offer is open to designers, artists, architects and ceramists wishing to experiment and to carry out a specific project. CERCCO will make available a wide range of technical and artistic expertise, allowing the resident artist to work autonomously. Ceramic, moulding and rapid prototyping studios, as well as a printer equipped with the Ceramic-Laser-Copy-System will all be accessible. HEAD - Genève will also contribute 5000 Swiss francs to assist with project implementation costs, corresponding to the provision of raw materials and firing.

Duration	3 months 1st residency (art oriented): 23 February - 15 May 2015 2nd residency (design oriented): 28 September - 18 December 2015
Costs Accommodation	Workspace provided free of charge Résidence-secondaire Association/ Costs to be met by the participant
Application deadline	21th of November 2014
Further information	www.hesge.ch/head
Contact	Haute école d'art et de design - Genève Geneva University of Art and Design Boulevard James-Fazy 15, CH - 1201 Geneva, Switzerland T +41 22 388 51 00, F +41 22 388 51 59 magdalena.gerber@hesge.ch

www.head-geneve.ch

cercoco ⁺ céramique
polymères
expérimentation et réalisation
en céramique contemporaine

Hes·SO  GENÈVE
Haute Ecole Spécialisée
de Suisse occidentale

WORKING SPACE CERCCO 2015 – conditions générales

Préambule

Le CERCCO est le centre d'expérimentation et de réalisation en céramique contemporaine de la Haute école d'art et de design – Genève (HEAD – Genève). Il propose une offre technologique exceptionnelle avec, entre autres, des ateliers de céramique, de moulage et de cuisson ainsi qu'un atelier de prototypage rapide, une imprimante équipée du Ceramic-Laser-Copy-System, une imprimante de prototypage 3D et un lasercut.

Le CERCCO fonctionne comme un centre de compétences qui encourage ses utilisateurs à expérimenter les possibilités artistiques et techniques de la céramique et des polymères.

1 – Résidence

Le CERCCO met au concours deux résidences, sous forme d'un espace de travail gratuit durant 3 mois, pendant l'année académique 2012-2013.

La 1^{ère} résidence est prévue du 23 février au 23 Mai 2015 (orientée Art)

La 2^{ème} résidence est prévue du 28 septembre au 18 décembre 2015 (orientée Design)

Cette offre s'adresse aux designers, artistes, architectes et céramistes désireux d'expérimenter et de réaliser un projet en céramique (réalisation d'œuvres pour une exposition, développement d'un projet de design, expérimentation de nouveaux matériaux céramiques etc.)

2 – Critères d'admission

- Être designer, artiste, architecte ou céramiste avec une activité professionnelle depuis au moins deux ans
- Proposer un projet en adéquation avec les possibilités techniques des ateliers du CERCCO (pour tout projet, une phase expérimentale est à planifier ; le/la résident-e réalise ensuite son projet en toute autonomie)

3 – Jury

Le jury est composé de :

- plusieurs membres de l'équipe pédagogique du CERCCO ou de la HEAD – Genève un ou plusieurs professionnel-s désigné-s par le CERCCO dans les domaines de l'art, de l'architecture ou du design

4 – Décision d'attribution

La décision d'attribution de la résidence revient au directeur de la HEAD – Genève sur proposition du jury. Le jury peut, le cas échéant, renoncer à attribuer la résidence. Les délibérations du jury sont strictement confidentielles et ne peuvent faire l'objet d'aucun recours de la part des candidat-e-s.

5 – Délais et dossiers de candidature

Les dossiers de candidature pour les deux périodes de résidence doivent être envoyés à l'adresse suivante :

Haute école d'art et de design – Genève
WORKING SPACE CERCCO
Boulevard James-Fazy 15
1201 Genève

Avant le **21 novembre 2014**

Les dossiers de candidature doivent contenir les éléments suivants :

- Formulaire d'inscription dûment rempli
- Descriptif du projet envisagé (max 2 pages A4)
- Documentation des travaux des 5 dernières années
- Curriculum vitae

6 – Logement et frais

Une chambre, dont les frais de location de CHF 500.-/mois sont à la charge du/de la résident-e, est à disposition au sein de *L'Embassy of Foreign Artists* – lieu de résidence et d'hébergement pour artistes étrangers à Genève, Maison Baron, Rue Subilia 45, 1227 Carouge (www.eofa.ch)

Tous les frais de nourriture, de voyage et de déplacement sont à la charge du/de la résident-e.

7 – Participation aux frais de réalisation

La HEAD – Genève participe aux frais de réalisation du projet du/de la résident-e pour une valeur de CHF 5000.- maximum, correspondant à la mise à disposition de matériaux, matières premières et cuissons. Tous les frais supplémentaires induits par la réalisation du projet sont à la charge du/de la résident-e et lui seront facturés en fin de résidence.

8 – Communication et mention obligatoire

A la fin de la résidence, le/ la résident-e met gracieusement à disposition de la HEAD – Genève une documentation photographique de qualité professionnelle, libre de droits ainsi qu'un texte explicatif du projet.

Le nom de la HEAD – Genève doit être systématiquement mentionné lors de la divulgation du projet réalisé dans le cadre de la résidence (expositions, publications etc.) selon des modalités à convenir dans les cas particuliers ou par la formule obligatoire :

«Réalisé à la HEAD – Genève dans le cadre du WORKING SPACE CERCCO»

9 – Propriété des travaux

Les travaux restent la propriété du/de la résident-e.

La HEAD – Genève se réserve le droit de choisir – en accord avec le participant – une pièce pour sa collection.

10 – Assurances et visa

Le/la résident-e est responsable des coûts et des démarches administratives auprès des autorités suisses afin d'obtenir les visas et/ou autorisations de séjours nécessaires pour la durée de la résidence.

Le/la résident-e doit être couvert par une assurance maladie et accident individuelles ainsi que par une assurance responsabilité civile.

CERCCO

Bd James-Fazy 15
CH-1201 Genève – Suisse
tél. +4122 388 51 00
fax. +4122 388 51 59
www.hesge.ch/head
magdalena.gerber@hesge.ch

CANDIDATURE 2015

ADMISSION 2015

Formulaire de candidature - Application form

WORKSPACE CERCCO

I) Renseignements personnels / Personal data

Nom

Surname

Prénom

First name

 M F

Date de naissance et lieu

Date and place of birth

Etat-civil

Marital status

Nationalité

Nationality

Origine – Commune d'origine si Suisse

Country of origin – If Swiss mention city and canton

Type de permis de séjour

Resident permit

Langue maternelle

Mother tongue

Adresse

Address

Code postal

Postal code

Localité

City

Pays

Country

Tél.

Phone

Fax

Mobile

E-mail

Site web / Homepage

Skype

Période / Period 1 (Art oriented) : 23.2 – 15.5 2014 | Période / Period 2 (Design oriented) : 28.9 – 18.12.2014**II) Discipline** Visual artist Ceramist Designer Architect

III) Formations et expériences professionnelles / Training and professional background

A. Formations et titre(s) obtenu(s)

- Sous établissement, mentionner le nom exact et complet ainsi que le lieu de l'établissement d'enseignement
- Sous année(s), mentionner les années de début et fin des études
- Sous date, mentionner l'année d'obtention du titre (s'il est en cours, mentionner en cours)
- N'indiquer que les titres obtenus et les formations suivies utiles à l'appréciation de la candidature (d'autres titres ou formations pourront être mentionnés dans le CV)

A. Training and titles – underline determining title

- Under school mention the exact name and location of the school
- Under year(s) mention from/to
- Under date mention the year of graduation (if in process, specify it)
- Indicate only degrees and training useful for application (other titles or trainings can be mentioned in the CV)

Domaine d'étude Field of study	Établissement fréquenté School	Année (s) de / à Year(s) from / to	Attestation, titre(s) obtenu(s) Attestation(s), title(s)	Date d'obtention Year of graduation

B. Expériences professionnelles / Professional background

Domaine Field	Fonction Function	Lieu Place	Année (s) Year(s)

J'ai lu et approuvé les conditions générales / I have read and approved the general conditions

Date

Signature

Documents à envoyer avant le / documents to be sent to the HEAD before :

Le 21 novembre 2014

- Formulaire de candidature dûment rempli / application form, completed
- Curriculum vitae
- Lettre de motivation / Application letter
- 1 page A4 de description : du projet envisagé / 1 page A4 of the project planned
- Dossier de travaux des 5 dernières années, format A4 / Workdocumentation from the last 5 years, format A4

Adresse / Address :

**Haute école d'art et de design – Genève
CERCCO / Magdalena Gerber
Bd James-Fazy 15 – 1201 Genève – Suisse**

Ou par e-mail (max. 4Mo) to : magdalena.gerber@hesge.ch